

Established 2002

Vol.19-8: February 20, 2022

**나의 24  
교회 24  
현장 24**

My 24, Church 24, Field 24

**지교회, 종직자, 렘넌트의 응답 24**

**IMMANUEL CHURCH**  
OF SOUTHERN CALIFORNIA

**임마누엘 남가주 교회**

**담임목사 장현태**  
Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	주님의 나라 나타나셨네 나를 죄로부터 자유케 하셨네 십자가 십자가 오직	찬양팀
대표기도		이용호 장로
성경 봉독	레위기 25:8-28	인도자
특별 찬양		TCK 중창단
설교	자유를 공포하는 날	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	찬송가 516장 (통일 265장) 옳은 길 따르라 의의 길을	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

\*표는 일어서주세요.

\* 다음 주 대표기도: 나성균 장로

\* 헌금봉헌:(이번 주) 김현철 안수집사 (다음 주) 김승민 안수집사

## 2부 예배

PM 1:00	
장소	교육관 1층 중고등부실
대표기도	최윤정 권사 (다음 주/27일: 김선희권사)
메시지	종직자와 전도 (행18:1-4) 장현태 담임목사

수요 예배	금요 기도회
February 23, 2022	February 25, 2022
각 교구별	메시지: 장현태 담임 목사 중보기도: 제 2 청년부

# Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	The Lord Has Displayed His Glory There is power in the blood At the Cross Only	Praise Team
Prayer		Elder Peter Lee
Scripture Reading	Leviticus レビ記 利未記 25:8-28 Levítico	Presider
Special Praise		TCK Choir
Sermon	The Day to Proclaim Liberty 解放を宣言する日 宣布自由的日子 El Día de la Proclamación de la Libertad	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 516 (265) We've a story to tell to the nations	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

\*Next week Prayer: Elder Seong Kyun Rha

\*Next Offering Server: Ord. Deacon Seung Min Kim

## 2nd Worship Service

PM 1:00

Location	Educational Building 1F. Youth Room	
Prayer	Sr. Deaconess Christy Choi	Next week: Sunhee Kim
Message	The Church Officers and Evangelism (Ac. 18:1-4) Rev. Hyun Tae Jang	

## Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ [www.icsc.net](http://www.icsc.net) (PM 2:00)

Praise	Together
Message	English: Asst. Pastor Joseph Lim

Wednesday Worship	Friday Worship
February 23, 2022	February 25, 2022
Each District	Message: Senior Pastor Hyun Tae Jang Intercessory prayer : 2 Young Adult

## 자유를 공포하는 날 레위기 25:8-2

오늘 본문 전에는 안식년에 대한 말씀이 나옵니다. 일곱째 해에는 농사를 짓지 말고 포도원을 그냥 두라는 것입니다. 그냥 두면 하나님이 관리를 하실 것이며 그때 나오는 열매를 너의 것으로 거두지 말라는 말씀입니다. 일곱째 해의 소출은 주인만의 것이 아니고 종이나 품꾼, 거류하는 자들이 함께 먹으라는 것이며 심지어는 가축이나 들짐승도 이것을 먹도록 두라는 것입니다. 온 세상의 모든 피조물에게 하나님의 안식을 전하고 그것을 통하여 하나님의 안식년이 무엇인가를 보여주시려고 하는 것입니다. 가장 먼저는 이 땅의 주인, 곧 하나님의 백성들에게 하나님의 안식이 무엇인지를 보여 주시는 것입니다. 하나님의 안식은 모든 피조물에게 다 해당이 되는 우주적인 것입니다. 하나님의 아들들의 구원이 완성되는 그 날, 모든 피조물도 회복되는 것입니다 (롬8:19) 그리고 안식년에는 밭을 그냥 두어도 농사에는 문제가 없다는 것입니다. 모든 것을 다 아시는 하나님이 주인 되셔서 직접 농사를 지으시겠다는 것입니다. ‘너는 안식하여 아무 일도 하지 말고 그냥 그 열매만 먹으라. 그리고 모든 영광을 내게 돌려라. 너는 아무것도 한 것이 없으니까.’ 이것이 안식년의 메시지입니다. 이 놀라운 그리스도의 비밀이 다시 한 번 확인되고 가슴 깊이 언약 되어서, 사단의 머리가 깨어지고 인생과 복음의 큰 문들이 열리기를 바랍니다.

### 1. 자유를 공포하는 날

- 1) 50년째 되는 해의 7월 10일 대 속죄일이 이 날입니다. 이 날은 전국적으로 나팔을 불고 모든 매향 곳으로부터의 자유를 선포하는 날입니다. 10절 ‘너희는 오십 년째를 거룩하게 하여, 그 땅에 있는 모든 주민을 위하여 자유를 공포하라. 이 해는 너희에게 회년이니 너희는 각각 자기의 소유지로 돌아가며 각각 자기의 가족에게로 돌아갈지며...’.
- 2) 사람이 살다 보면 경제적인 문제 등으로 남의 집의 종이 될 수도 있고 내 땅을 누구에게 팔아야 될 때도 생깁니다. 이런 상황에 있는 사람들이 회년이 되면 전부 종에서 해방되고 그 땅도 자기에게 그냥 돌아오는 것입니다.
- 3) 그래서 땅을 때로는 사고 팔 수는 있지만 땅 자체는 사고 팔 수가 없도록 되어 있었습니다.(23절) 그러므로 땅을 살 때에는 그 땅에서 나오는 소출을 계산하여 샅습니다. 그 소출에 대한 회년까지의 년 수를 계산하여 그 토지를 사고 파는 것입니다.
- 4) 그리고 회년이 오기 전에도 그 땅을 되돌려 받을 수 있는 방법이 있었습니다. 24절 너희 기업의 온 땅에서 그 토지 무르기를 허락할지니... 회년이 오기 전에도 그 땅값을 값을 만한 재력이 있으면, 그 돈으로 값고 땅을 받아 올 수 있었습니다.(24절) 이 때, 그 땅을 산 자가 이 땅은 내 땅이라고 하면서 토지 무르기를 허락하지 않을 수 없었습니다. 땅은 어떤 사람의 것이 아니고 전부 하나님의 것이었습니다.
- 5) 롯기를 보면 보아스가 엘리멜렉 가문의 토지 무르기를 하여 롯과 결혼하고, 롯이 낳은 오벧, 즉 다윗의 할아버지에게 그 땅을 물려 주게 한 기록이 있습니다. 이렇게 하여 그 땅이 처음 주어졌던 그 가문을 떠나지 못하게 하는 제도였습니다.
- 6) 즉 하나님으로부터 그 땅을 기업으로 받은 자는 언제든지 그 땅으로 돌아갈 수 있는 길을 열어 놓았고, 그 땅을 처음 하나님으로부터 받은 자 외에는 그 땅을 소유하지 못하게 한 것입니다.

- 7) 이 말은 항상 자유를 선포할 조건을 유지하게 하셨고, 때가 되면 반드시 처음 받았던 그 사람의 소유가 되게 해 주셨던 것입니다. 이 기업, 곧 땅은 생명을 의미하는 것으로 구원을 말하는 것입니다. 이 땅을 아무도 다른 사람은 소유하지 못하게 원천적으로 막으신 것은 우리의 구원은 영원히 우리의 것이라는 메시지며, 아무도 우리의 구원을 손 댈 수 없다는 말씀입니다.
- 8) 이런 의미를 가지고 너는 날을 정하고, 그 날에 전국에 자유를 선포하여 내 백성이 매여 있는 모든 것로부터 자유하게 하라. 이것이 나의 회년이며, 이것이 나의 대속죄일이니라. 이것이 하나님의 말씀입니다.

## 2. 그리스도

- 1) 자유는 오직 그리스도 안에만 있습니다. 안식도 오직 그리스도 안에서만 가능합니다. 그래서 마12:8 '인자는 안식일의 주인이니라'라고 하셨습니다. 제자들이 배가 고파서 밀 밭 사이를 가면서 밀을 손으로 조금 비벼서 먹은 것을 보고 바리새인들이 안식일에 하지 못할 짓을 했다고 시비를 걸 때 하신 말씀입니다.
- 2) 이때 주님이 다윗이 제사장 외는 먹지 못하는 진설병을 먹은 것과 안식일에 제사장들이 성전에서 너무 일을 많이 하면서 안식일을 범한 것을 예를 들어서 설명하시면서, 여기 성전보다 더 큰 이가 있다고 자신을 두고 말씀을 하셨습니다.
- 3) 그 이후에 하신 말씀이 인자는 안식일의 주인이라는 말씀입니다. 즉 안식일은 내 것이라는 말씀이며, 안식일은 내가 나를 위하여 만들었다는 뜻일 것입니다. 그리고 성전보다 더 크신 분이니까 모든 율법보다 위에 계신 분이십니다. 성전과 안식일은 율법 안에 있는 것입니다. 그러니까 주님은 성전과 안식일을 지키실 이유가 없었습니다.
- 4) '그러니까 내가 안식일을 지키는 것이 아니라 안식일이 나를 지켜야 돼' 이런 말씀입니다. '안식일의 내용이 나와, 안식일에 할 일이 나와'라는 말씀입니다. 바리새인들에게는 아마 머리가 깨지는 것과 같은 말씀이었을 것입니다.
- 5) 마찬가지로 그리스도는 안식년의 주인이며, 당연히 회년의 주인이십니다. 안식년을 하는 이유가 그리스도이고, 회년 제도를 만드신 이유도 그리스도를 설명하기 위해서입니다. 그리스도 없는 회년에 어떻게 자유가 있었습니까?
- 6) 그리스도 없이 우리가 어떻게 매여 있는 것로부터의 자유를 누리게 되었습니까? 안식년의 안식은 그리스도의 것이며 회년의 자유도 그리스도의 것입니다.
- 7) 그러므로 인생이 풀리지 않고 그것에 매여 있는 자는 그리스도를 선포해야 합니다. 그리스도를 누리고 선포하여 그 속박을 끊어야 합니다. 그러면 인생이 풀립니다. 내 인생에 자유가 임합니다. 모든 매여 있는 것에 동일합니다. 다른 방법을 쓰지 말아야 합니다. 지금 안되어도 오직 그리스도 해야 합니다. 그래야 참 된 답이 옵니다.
- 8) 그리스도는 인간이 사단의 모든 울무에서 해방되고 자유하는 유일한 길입니다 (요 14:6) 베드로가 주님께 바른 고백을 하였을 때 주님은 3가지 약속을 주셨습니다. 다른 것을 한 것이 아닙니다. 그리스도를 바로 대답했을 뿐입니다. 우리도 이렇게 하면 됩니다. 대답이 자꾸 깊어지면 더 큰 영권을 누리게 되고. 더 깊은 기도의 비밀도 누리게 될 것입니다. 그리스도 없는 24시는 없습니다. 그리스도도 없는 24시를 왜 주시겠으며 주신다 해도 아마 귀신들릴 것입니다.
- 9) 다시 한 번 그리스도 언약 잡고 회년의 자유를 선포하기를 바랍니다. 그리스도 이름으로 나의 모든 인생과 문제에 그리스도의 자유를 선포하여 승리하는 한 주간이 되기를 축복합니다.

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 온라인 헌금 안내 Online Offering Guide



**Venmo App**

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**Zelle**

**Zelle Quick Pay**

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

실내에서는 마스크를 반드시 착용해주시기 바랍니다. Covid-19이 확산되지 않도록 성도님들의 협조 부탁드립니다.  
Wearing masks inside of buildings is mandatory. We ask for your cooperation to prevent the spread of Covid-19.

## 교회 소식 및 행사 News & Events

1. 오늘 2부 예배는 1시에 중고등부실에서 드립니다. 2부 예배는 권사님들이 대표기도를 하겠습니까.  
유튜브 채널 "ICSCWorship"으로 생방송 됩니다.  
Lunch will be provided from next Sunday.

## 훈련 및 외부 행사 Training & Events

1. 렘넌트 데이: 2월 26일(토), 2:00pm, Zoom / 이번 주 렘넌트데이 주관은 우리 교회가 합니다.  
성도님들의 많은 참여 바랍니다.  
Remnant Day: Feb. 26(Sat), 2:00pm, By zoom / This remnant day will be hosted by ICSC.
2. RU 2022 봄학기 개강예배: 2월 27일(주일) 저녁 5:40, by Zoom  
참여하기 원하시는 분들은 미리 등록해주시기 바랍니다. (메세지: 류광수목사)  
등록: [https://rtuniv.org/2022\\_ru\\_spring](https://rtuniv.org/2022_ru_spring) 또는 QR코드를 스캔해주세요.  
RU 2022 Spring semester Opening Worship: Feb. 27(Sun), 5:40pm  
Please registrate on [https://rtuniv.org/2022\\_ru\\_spring](https://rtuniv.org/2022_ru_spring) or scan QR Code
3. 북미주 청년전도학교: 매달 첫째 토요일 / 3월 5일(토), 3:30pm, Zoom  
North America Young Adult Evangelism School: The first Saturday of the month / 3:30pm



### ■ 본부훈련일정 (Headquarter Training Schedule)

1. 237 화요제자훈련 (237 TUESDAY DISCIPLE TRAINING) Feb.22 (KST)  
등록사이트(Registration) : <https://tue.weea.or.kr/>

### ■ 금요 중보기도 담당부서

2월 25일(금) : 제 2 청년부 / 3월 4일(금) : 남미선교회

### 식당봉사 Lunch Service

금주(2/20)	2조	김선희, 이숙미, 나을윤, 김지영, 조재환/장영애, 송혜숙, Fernando Smith, 신지 마쓰다
다음주(2/27)	3조	김옥연, 이병우/이윤정가족, 이화준/최영단 가족, 최윤정

## 헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	6,521.00	RUTC	295.00
Sunday	2,310.00	Special	45.00
Thanksgiving	400.00	Designated	482.00
Mission	685.00	Other	
Construction	555.00		
Total			\$ 11,293.00

<b>십일조</b> Tithe	전수연, 임경아, 최윤정, 김데이빗, Emily Kiba, Marina, 이꽃님, 권여진, 김은서, 김요셉/박지나, 김이안, 김정현, 은지 마쯔다, 박점순, 박준필, 박지영, 송인화, 안젤리카, 여희원, 이미영, 이용욱/지혜, / 이호주/정순, 임영선, 장우정/오미경, 전재곤/이흥남, 정성도, 최국희.
<b>주일헌금</b> Sunday	장현태/애경, 김찬석, 김하연, 김관우, 김예진, Mario Christobal, 고지영, 김미영/정해일, 김선희/김극신, 김옥연/이광한, 김순주, 김승민/은아, 김이안, 김태영/박은영, 김현철/세영, 마쯔다, 은지마쯔다, 무명, 문유선, 박세근/한선옥, 박은영, 송혜숙, 신혜란/예진/대니, 안은정, 여희원, 우혜련, 윤미영, 이숙미, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이소망 Christopher Kang, Cloe Kang,, 이믿음, 이한주/호경, 이호주/정순, 임조셉, 장대령/그레이스, 최경희, 최혜리/동원, 한영경.
<b>감사헌금</b> Thanksgiving	장현태/애경, 김데이빗, 강상연, 김순주, 박지원, 안은정, 이미화, 이소망, 이한주/호경, 최동원/혜리.
<b>선교헌금</b> Mission	장현태/애경, 강상연, 김순주, 김지영, 김태호/이지원, 은지마쯔다, 안은정, 이미영, 이슬기, 장대령/그레이스, 전재곤/이흥남, 정성도, 최경희, 최동원/혜리, 홍아름, 홍성근/이지혜,
<b>건축헌금</b> Construction	그레이스장, Priscilla Dixon, 강상연, 김선희/김극신, 김순주, 김태호/이지원, 안은정, 이슬기, 장대령/그레이스, 홍아름.
<b>RUTC</b>	Yoko Tamai, 송인화, 안은정, 이병우/윤정, 이호주/정순, 정성도, 홍아름.
<b>Special</b>	전재곤/이흥남(LA 산업인회/ 이인기 선교사/미래교회/아리조나 임마누엘 교회) 홍아름 (일천번제) 전재곤/이흥남(RU)
<b>지정헌금</b> Designated	남미평생 LSAM 김정현, 나영욱/혜경, 우혜련. 인도 IM 마쯔다, 이은철/강정아 다민족 ME 은지 마쯔다 남미 SAM 장현태/애경

\* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If your name is missing, please contact the office.

## 감사 및 증보기도요청

### \* 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 윤수지 집사, 이영미 성도, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 램넳트, 전지성 램넳트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- 장현태/애경 : 부활하신 우리 주님을 찬양합니다. 온 교회가 지금도 살아 역사하시는 그리스도 우리 주님의 비밀을 충만하게 누림으로 증인되게 하옵소서/남미 선교/37개 중남미 복음화 위한 100팀 현지인 선교사들이 세워지기까지!/1천만 선교사들이 237나라 5천 종족 국가마다 절대 시스템이 세워지기까지!/야사셀 염소되신 예수그리스도 때문에 죄와 저주로부터 영원히 해방됨을 감사드립니다.
- 고지영: 그리스도께서 십자가에서 피흘리시고, 죽으시고, 부활하셔서, 지금도 살아계시니, 237, 치유, 서밋이 재 인생의 이유와 방향이 되게 해 주세요.
- 김미연 : 정해일 성도, 정태욱, 송정현 모든 가족들이 복음속으로 들어와 교회화가 되게 하옵소서.
- 김옥연 : 하나님, 제 딸 윤정িয়া와 아들 화준이가 세계복음화에 큰 일꾼이 될수있게 빛의 경계를 허락해 주세요.
- 김이안 : Dear God, Help me be able to alter my life to your word/Dear God, Help me be able to live by your standards.
- 김정현 : 부활하신 그리스도를 제 인생안에 역사하도록 도와주세요/ 하나님의 사랑 승리, Oxford에 그리스도 전하도록/옥스퍼트 아카데미에 그리스도의 깃발! 세계복음화의 플랫폼을 깔아 그리스도 손잡고 나갑니다/ 할렐루야,내가 사는 이유가 오직 그리스도가 되게 해주세요.
- 김태웅/이은정 : 니키, 씨너언니 예배회복하심 감사! / 부활하신 그리스도를 언약으로 잡고 이것을 위해 사는 우리가 되게 해주세요/ 하나님의 인생을 살게 해주세요.
- 장대영/그레이스: 그리스도의 부활을 24, 25시 누리게 해주세요.
- 박지영 : 하나님의 소원이 내 인생의 목적과 이유가 되기를 기도합니다.
- 안은정 :그리스도 24(나의 24, 교회 24, 현장24)의 증인되는 전도자의 삶을 살게 하소서.
- 우혜련 : 온식구가 가문복음화 되어 237, 5000 살리는데 전적으로 쓰임받게 하옵소서/ 예배 집중하여 그리스도를 더 깊이 누리게 하소서.
- 이병우/윤정 : 우리를 위해 십자가에서 죽으시고 살아나신 예수님을 사랑 합니다/ 지역의 전도 운동 하는 제자 세우는 가정 가문 비즈니스로 세워 주실 줄 믿습니다 /
- 이은철/강경아 : 1.2교구 연합 캠프를 축복하소서/ 3.9.3 언약대로 기도하여 성경적인 전도전략대로 응답되게 하옵소서.
- 장우정/오미경 : 우리 가문의 죄,저주 다 끝내주심을 감사합니다.
- 전재곤/이홍남 :- 모든 흑암경계 무너지고 우리가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물 되게 해 주옵소서/ 미국 100팀, 남미100팀, 오직 그리스도 전하는 전도자같이 되게 해 주옵소서 / 각교회마다 오직 그리스도만 전하는 70인 중직자 산업인 일어나게 해 주옵소서./ 오직 그리스도만 전하는 전도자가 이인기 목사님을 축복해 주옵소서/ 레이고 전도사님을 오직 그리스도만 전하는 전도자로 축복해 주옵소서/오직 그리스도만 전하는 교회되어 모든 미래교회를 축복하소서.
- 최국희 : 큰 빛의 경계 & 큰 빛의 문화/남미 미션홈에 온전한 치유와 회복(절대제자)/복음의 명문가문(5력)
- 홍아름 : 임마누엘 증인으로 하나님 주신 지혜와 능력, 빛의 경계 가지고 237 나라에 답을 주고 살려내는 Healing, Summit Mission Home으로 하나님께 최고 영광 돌리는 저희 가문 되도록 축복해주세요. / 대산29:1-20. 237 이방인의 딸, 기도+치유의 딸, 램넳트 서밋의 딸/ 행1:1,3,8,14, 마28:16-20, 램33:1-10, 행8:4-8/ 행2:1-11, 행4:32-37
- David Kim : 주께서 나의 생각을 아시오니 주관 해주소서./야사셀 염소처럼 나의 모든 죄와 불의를 지고 가신 예수님 감사합니다.
- Matsuda Seiji :Mission home, Multiethnic, Disciple movement / Healing
- Paul Lee : Dear God allow me to know Christ as my only Answer.
- Priscilla Dixon : 237 나라RT 세우는 RT 되게 해주세요.



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

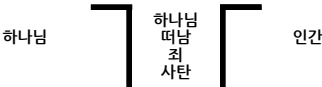
### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
(창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

### 4 인간의 노력

- 인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
- 종교** (행 4:12) (2) **철학** (골 2:8)
  - 선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?  
1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)  
4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지극(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.**  
**오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.**  
**하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자**  
**그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와**  
**운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.**  
**저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신**  
**그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.**  
**지금 저에게 들어오셔서**  
**영원히 저와 함께 하여 주옵소서.**  
**예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 하나님께서서는 당신의 기도에도 응답하십니다. (요 16:24)
- 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God \_\_\_\_\_ Man

## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

### 4 El Esfuerzo Del Humano

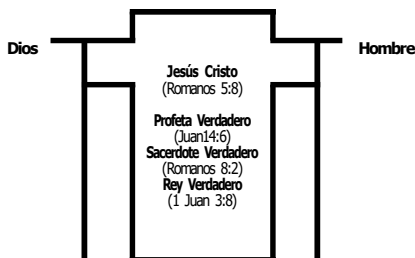
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

### Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여  
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로  
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California  
 contribute to the World Evangelization  
 for God's kingdom through the biblical gospel,  
 evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의  
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.

To continue the Word movement and  
 Evangelism in each field to save America  
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를  
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.

To support and fulfill the task of mission  
 for gospel movement to arise in Latin  
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 레민트를 키우고 지원하여 세계복음화가  
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.

To continuously nurture and support  
 the remnants generation to generation  
 until the day of World Evangelization takes  
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여  
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.

Aim to evangelize multi-ethnics and raise  
 multi-ethnic churches so all nations will gather  
 as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor  
 부목사 Assistant Pastor

장현태 Hyun Tae Jang  
 여주상 John Jusang Yeo  
 마쓰다 세이지 Seiji Matsuda  
 이은철 Eun Chul Lee  
 그레이스장 Grace C. Dixon  
 김동미 Dong Me Kim  
 안은정 Eun Jung An  
 임형범 Joseph Lim

전도사 Assistant Minister

캠프전도사 Camp Minister

협동목사 Associate Pastor  
 협동선교사 Associate Missionary  
 협동전도사 Associate Minister  
 협동장로 Associate Elder  
 행정간사 Administrative Secretary

Reiko Saenz  
 Mario Chaj  
 이데보라 Deborah Yi  
 이인기 In Ki Lee  
 이도미 Do mi Lee  
 이규성 Kyu Sung Yi  
 강정아 Jung A Kang

### 임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김경원 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 이경원 Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

이호주 장로 Elder Ho Joo Lee  
 장대령 장로 Elder Tae Dixon  
 이한주 장로 Elder Han Joo Lee  
 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha  
 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong  
 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee  
 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

- |                     |         |                    |               |        |                    |
|---------------------|---------|--------------------|---------------|--------|--------------------|
| ◆ Main Service      | 10:30am | Main Sanctuary     | ◆ Preschooler | 1:00pm | Vision Room        |
| ◆ 2nd Service       | 1:00pm  | Education Building | ◆ Elementary  | 1:00pm | Education Building |
| ◆ RUTC Worship(Eng) | 2:00pm  | Main Sanctuary     | ◆ Youth       | 2:00pm | Main Sanctuary     |
| ◆ Prenatal Infant   | 1:00pm  | Choir Room         | ◆ College     | 2:00pm | Main Sanctuary     |

### Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
 www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사